



Form 898

Funktionales
Porzellan

Porzellanfabrik Schönwald
Spezialfabrik für Hotelporzellan

Rehauer Straße 44 - 54
D-95173 Schönwald
Telefon: +49 9287 56 - 0
Fax Inland: +49 9287 56 - 2133
Fax international: +49 9287 56 - 2193
E-Mail: schoenwald@schoenwald.com
www.schoenwald.com

 **SCHÖNWALD**
Germany

Ihr Fachhändler berät Sie gerne:



Table Top Trade S.r.l.
Via di Rimaggio, 141 Int. 26
50019 Sesto Fiorentino (FI) - Italy
Tel. 055/0682364 Fax 055/4644083
mail: commerciale@tabletoptrade.it
www.tabletoptrade.it

swa-09-60 www.schlieske.de

 **SCHÖNWALD**
Germany



Un assortimento adatto ad ogni servizio
L'assortimento della Forma 898 convince per il design classico ma dalla personalità forte. Queste caratteristiche unite alla funzionalità perfetta e all'ottima impilabilità rendono la forma 898 unica per il servizio e le qualità estetiche.



Serving pieces for every service
Shape 898 is a perfect example of consistent, timeless design. Precise stackability and multifunctionality make this dinnerware range fascinating. Shape 898 is hotel porcelain in the true sense of the word.



Un service pour tous les services
Les articles de la forme 898 étonnent par leur design résolument intemporel. La fascination d'une porcelaine fonctionnelle, parfaitement empilable, pour de utilisations multiples. C'est ce qui fait de la forme 898 une porcelaine pour l'hôtellerie dans toute sa splendeur.







Service Teile für jeden Service

Die Geschirre der Form 898 überzeugen durch konsequentes, zeitloses Design. Durch perfekte Stapelbarkeit und durch Mehrfachnutzen kann dieses funktionale Porzellan faszinieren. Damit ist Form 898 eine Hotelporzellanserie in Reinkultur.









Piezas de porcelana para cada servicio
Las piezas de la forma 898 convencen por un diseño robusto e atemporal. Con piezas perfectamente apilables y ofreciendo múltiples posibilidades de uso, esta línea es fascinante por su funcionalidad. Estas características hacen de la forma 898 una línea puramente de cultura hostelera.








Das Sortiment

Artikel	Artikel-Nummer	Inhalt	Gew. 1 Stück	Ø	Höhe 1 Stück	Höhe 11 Stück	
		Liter	Gramm	mm	mm	mm	
	Teller flach coupe / 598						
Plate flat coupe	15	9051215		176	153	18	106
Assiette plate coupe	17	9051217		255	170	20	130
Piatto piano coupe	19	9051219		330	189	22	106
Plato llano coupe	21	9051221		416	210	24	122
	23	9051223		530	230	24	122
	24	9051224		560	241	25	125
	26	9051226		630	257	27	121
	28	9051228		850	280	27	144
	31	9051231		1060	307	27	135
	Teller tief coupe / 598						
Plate deep coupe	19	9051319	0,50	395	194	36	145
Assiette creuse coupe	21	9051321	0,65	455	209	42	147
Piatto fondo coupe							
Plato hondo coupe							
	Teller flach Fahne / 898						
Plate flat with rim	15	9110015		200	153	18	113
Assiette plate à aile	17	9110017		290	176	19	115
Piatto piano	19	9110019		360	194	20	116
Plato llano con ala	21	9110021		430	213	21	117
	24	9110024		600	238	24	120
	26	9110026		700	258	26	144
	28	9110028		940	281	30	140
	31	9110031		1090	311	26	142
	Teller tief Fahne / 898						
Plate deep with rim	20	9110120	0,36	435	200	36	144
Assiette creuse à aile	23	9110123	0,45	560	231	39	168
Piatto fondo	27	9110127	0,45	730	270	43	143
Plato hondo con ala	31	9110131	0,75	1140	309	41	168
	Suppentasse stapelbar / 898						
Creamsoup cup stackable	K 26						
Tasse bouillon empilable	U	9116918		190	146	20	110
Tazza brodo impilabile	O	9112728	0,26	235	98	55	418
Taza sopa apilable							
	Salat rund / 498						
Salad dish round	14	9043114	0,30	230	144	35	135
Saladier rond							
Insalatiera rotonda							
Ensaladera redonda							

Das Sortiment

Artikel	Artikel-Nummer	Inhalt	Gew. 1 Stück	Ø	Höhe 1 Stück	Höhe 11 Stück	
		Liter	Gramm	mm	mm	mm	
	Salat rund / 898						
Salad dish round	10	9113110	0,14	140	100	30	188
Saladier rond	12	9113112	0,30	225	120	44	260
Insalatiera rotonda	15	9113115	0,59	390	149	53	333
Ensaladera redonda	17	9113117	0,90	580	169	62	369
	21	9113121	1,80	900	209	76	450
	Sauciere / 2298						
Gravyboat	35 U	9046930		250	160	26	130
Saucière	O	9455712	0,40	330	110	63	560
Salsiera							
Salsera							
	Eierbecher / 498						
Egg cup		9044001		75	51	40	398
Coquetier							
Portauovo s. p.							
Huevero							
	Platte Fahne / 898						
Platter with rim	23	9112023		430	LxB 236x124	23	168
Plat à aile	26	9112026		600	265x140	24	205
Piatto portata	29	9112029		695	291x155	24	194
Fuente con ala	33	9112033		985	324x175	25	213
	36	9112036		1220	351x190	28	249
	Kaffeekanne / 898						
Coffeepot	30	9114130	0,30	360	90	110	—
Cafetière							
Caffettiera							
Cafetera							
	Teekanne / 898						
Teapot	35	9114335	0,35	405	106	85	—
Théière							
Teiera							
Tetera							

Das Sortiment

Artikel	Artikel-Nummer	Inhalt	Gew. 1 Stück	Ø	Höhe 1 Stück	Höhe 11 Stück		
		Liter	Gramm	mm	mm	mm		
	Marmeladen- und Zuckerdose / 898 Jam jar and sugar bowl Confiturier et sucrier Marmellatiera e zuccheriera Jarra de mermelada y azucarero	18	9114918	0,18	235	84	73	-
	Salzstreuer / 898 Pfefferstreuer Salt shaker / Pepper shaker Salière / Poivrier Spargisale / Spargipepe Salero / Pimentero		9114010 9114020		80 80	51	60	- -
	Gießer ohne Hkl. / 1298 Creamer w/o hdl. Crémier sans anse Lattiera senza manico Lechera sin asa	3	9184603	0,03	45	42	38	-
	Gießer ohne Hkl. / 898 Creamer Crémier Lattiera Lechera	4	9114604	0,04	60	51	45	-
	Gießer / 898 Creamer Crémier Lattiera Lechera	15 30	9114715 9114730	0,15 0,30	165 265	70 85	75 91	- -
	Tasse / 598 Cup and saucer P/tasse Tazza Taza	18	U 9056918 O 9055168		175 145	143 82	18 56	119 370
	Tasse stark stapelbar / 498 Cup and saucer thick (stackable) P/tasse forte empilable Tazza rinforzata impilabile Taza fuerte apilable	K 09 U O	9046909 9045259	0,09	130 125	119 61	21 47	105 493

Das Sortiment

Artikel	Artikel-Nummer	Inhalt	Gew. 1 Stück	Ø	Höhe 1 Stück	Höhe 11 Stück		
		Liter	Gramm	mm	mm	mm		
	Tasse dünn stapelbar / 498 Cup and saucer thin (stackable) P/tasse mince empilable Tazza impilabile Taza fino apilable	K 19 U O	9046919 9045169	0,19	170 150	136 75	22 61	109 626
	Tasse stapelbar / 898 Cup and saucer (stackable) P/tasse empilable Tazza impilabile Taza apilable	K 09 U O K 18 U O K 25 U O K 32 U O	9116909 9115109 9116918 9115118 9116918 9115125 9116918 9115132	0,09 0,18 0,25 0,32	110 95 175 175 190 208 190 260	110 66 83 83 146 91 146 99	15 43 20 54 20 59 20 65	84 308 110 390 110 421 110 470
	Tasse stapelbar / 898 Cup and saucer (stackable) P/tasse empilable Tazza impilabile Taza apilable	K 16 U O	9116916 9115116	0,16	175 150	129 69	20 70	101 522
	Kaffeebecher / 298 Coffee mug Gobelet Tazzone Vaso para café	361/30	9025530	0,28	295	81	84	-
	Kaffeebecher / 1498 Coffee mug Gobelet Tazzone Vaso para café	28	9205528	0,28	250	80	86	745
	Zuckerschale / 898 Sugar dish Drageoir Coppetta zucchero Platillo para azúcar	6 10	9115706 9115710		35 65	65 95	17 17	83 86
	Vase / 898 Table vase Vase Vaso per fiori Florero	12	9118112		145	63	117	-
	Ascher / 898 Ashtray Cendrier Posacenere Cenicero	8 12	9117508 9117512		100 210	83 120	36 43	250 265